

Haltes du parcours

Neuenburg am Rhein fut fondée vers 1175 par le duc Berthold IV de la famille des Zähringer. De par sa situation géographique privilégiée sur d'importantes voies marchandes, sur une des plus importantes voies navigables d'Europe et à un passage sur le Rhin, le reliant à l'Alsace voisine, la ville devint vite un centre commerçant et politique de la région.

Cependant à la fin du 15ème siècle, la situation changea de facon dramatique : des crues continuelles érodèrent le plateau de galets sur lequel reposait la ville. Progressivement près d'un tiers du territoire urbain sombra dans le Rhin dont tous les bâtiments à l'ouest de la Marktgasse (aujourd'hui Breisacher Straße).

Seul le cœur monumental de l'imposante cathédrale de Notre Dame subsista. Les ruines ou les reconstructions furent la proie de plusieurs guerres européennes. Pour finir, Neuenburg am Rhein fut détruite deux fois pendant la 2ème guerre mondiale!

Nous n'avons conservé que des vestiges archéologiques de la ville médiévale qui se situent à environ deux mètres sous le niveau de la rue. Grâce au parcours archéologique, la ville disparue devient à nouveau visible. Plongez dans un monde qui a sombré et revivez, par le biais de la « longue-vue dans le passé », six reconstructions en 3D des lieux centraux de la ville médiévale de Neuenburg am Rhein! Vous trouverez à chaque halte, des panneaux explicatifs en langue allemande et française des scènes représentées.



Nähere Informationen

Der Rundweg besteht aus sechs Stationen und dauert ca. 30-45 Minuten. Die Stationen sind öffentlich zugänglich und bei Tageslicht jederzeit nutzbar, der Eintritt ist frei.

Um einen barrierefreien Zugang für Kinder und Menschen im Rollstuhl zu ermöglichen, können ein leichter Tritthocker sowie Abbildungen der 3D-Rekonstruktionen und 3D-Brillen während der Öffnungszeiten im Museum für Stadtgeschichte (Franziskanerplatz 4) oder in der Touristinformation (Rathausplatz 6) ausgeliehen werden.

Informations pratiques

La ballade comprend six haltes et dure environ 30-45 minutes. Les haltes sont accessibles au public et à découvrir à la lumière du jour, l'entrée est gratuite.

Pour permettre un accès aux personnes à mobilité réduite, tabourets légers, reproductions des reconstructions en 3D ainsi que lunettes 3D seront mis gracieusement à disposition au Musée d'histoire (Franziskanerplatz 4) ou à l'Office de tourisme (Rathausplatz 6).

Realisierung des Rundwegs / Réalisation du parcours

Texte und fachliche Betreuung / Textes et suivi scientifique : Dr. Bertram Jenisch

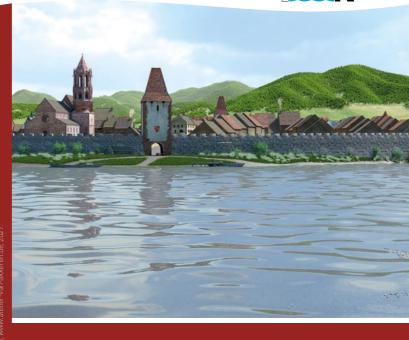
3D-Rekonstruktionen / Reconstructions en 3D: Hans-Jürgen van Akkeren, www.atelier-van-akkeren.de

Kontakt / Contact:

Stadtverwaltung Neuenburg am Rhein Rathausplatz 5, 79395 Neuenburg am Rhein Tel.: +49 (0) 7631-791-0 stadtverwaltung@neuenburg.de

Der archäologische Rundweg wurde realisiert in Kooperation mit dem ... /





Auf den Spuren einer untergegangenen Stadt

Sur les traces d'une ville disparue

Archäologischer Rundweg zur mittelalterlichen Geschichte von Neuenburg am Rhein.

Parcours archéologique à travers l'histoire médiévale de Neuenburg am Rhein.

www.neuenburg.de

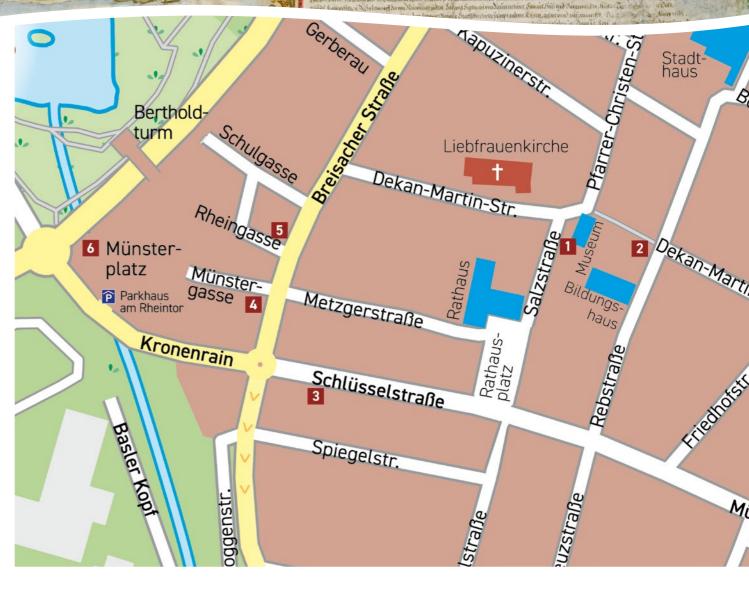
Stationen des Rundwegs

Neuenburg am Rhein wurde um 1175 durch Herzog Berthold IV. von Zähringen gegründet. Dank ihrer günstigen Lage an bedeutenden Handelsrouten, einer der größten Wasserstraßen Europas und einem Rheinübergang ins benachbarte Elsass stieg die Stadt schnell zu einem regionalen Zentrum des Handels und der Politik auf.

An der Wende vom 15. zum 16. Jahrhundert änderte sich die Lage jedoch dramatisch: Durch immer wiederkehrende Hochwasser erodierte das Kiesplateau, auf dem die Stadt lag. Nach und nach versank so rund ein Drittel des Stadtgebiets im Rhein, darunter alle Gebäude westlich der Marktgasse (heute Breisacher Straße). Von dem mächtigen Neuenburger Münster Unserer Lieben Frau blieb nur der Hochchor stehen. Was von der Stadt übrig blieb oder wieder aufgebaut wurde, ist mehreren europäischen Kriegen zum Opfer gefallen. Zum Schluss wurde Neuenburg am Rhein im Zweiten Weltkrieg gleich zweimal zerstört.

Von der mittelalterlichen Stadt sind also nur noch archäologische Überreste erhalten, die heute etwa zwei Meter unter dem Straßenniveau liegen. Mit dem archäologischen Rundweg wird die untergegangene Stadt wieder sichtbar. Tauchen Sie ein in eine versunkene Welt und erleben Sie durch die "Fernrohre in die Vergangenheit" sechs 3D-Rekonstruktionen von zentralen Orten des mittelalterlichen Neuenburg am Rhein! Ergänzend finden sich an jeder Station Texttafeln mit den wichtigsten Informationen zu den gezeigten Szenen in deutscher und französischer Sprache.





- 1 Blick auf die ehemalige Franziskanerkirche
- 2 Blick Richtung Schlüsselstraße auf das Müllheimer Tor
- 3 Blick in die Schlüsselstraße
- 4 Blick auf die Metzig
- 5 Blick auf die Breisacher Str. 6 und 8
- 6 Münster Unserer Lieben Frau

- 1 Vue sur l'ancienne église des Franciscains
- 2 Vue en direction de la Schlüsselstrasse sur la porte de Müllheim
- 3 Vue dans la Schlüsselstrasse
- 4 Vue sur la boucherie
- 5 Vue sur la Breisacher Strasse n° 6 et 8
- 6 La cathédrale de Notre Dame